**SOÁ 513**

KINH LÖU LY VÖÔNG

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Tam taïng Truùc Phaùp Hoä,*

*ngöôøi nöôùc Nguyeät Thò.*

Nghe nhö vaày:

Thuôû aáy, Phaät du hoùa ñeán thaønh Ca-duy-la-veä, vaøo tinh xaù do doøng hoï Thích döïng leân döôùi boùng caây Ni-caâu-loaïi, cuøng vôùi naêm traêm Tyø-kheo, thò giaû laø Toân giaû A-nan, Kim cang löïc só Laâu-do, thaûy ñeàu hoäi ñuû.

Trong thaønh coù naêm traêm tröôûng giaû thuoäc doøng hoï noåi tieáng Xaù-di, vì Ñöùc Theá Toân maø taïo döïng giaûng ñöôøng, hoï giao öôùc vôùi nhau: Giaûng ñöôøng laøm xong seõ thænh baäc Chaùnh giaùc ñeán ñeå thieát leã cuùng döôøng. Caùc haøng Sa-moân, Phaïm chí, Tröôûng giaû, Cö só cuøng toaøn theå daân chuùng khoâng ai ñöôïc quyeàn leân giaûng ñöôøng naøy tröôùc Ñöùc Phaät, neáu ai vi phaïm seõ phaïm toäi khoù löôøng. Vua nöôùc Xaù-veä coù moät thaùi töû teân laø Duy-laâu-leâ, luùc môùi sinh coù ñöôïc ngoïc baùu löu ly neân laáy ñoù ñaët teân hieäu. Luùc aáy, thaùi töû chæ huy caùc veä só ñi vieáng thaêm beân hoï ngoaïi vöøa veà, khi vaøo thaønh troâng thaáy giaûng ñöôøng cao roäng, trang nghieâm, toaøn boä ñeàu ñeïp ñeõ trong ñôøi ít coù, lieàn leân nôi aáy ñeå nghæ vaø hoùng maùt. Ngöôøi troâng coi giaûng ñöôøng lieàn ñeán thöa vôùi caùc vò trong toäc hoï noåi tieáng kia:

–Thaùi töû nöôùc Xaù-veä vaøo nghæ trong giaûng ñöôøng.

Caùc vò trong toäc hoï kia nghe theá laáy laøm töùc giaän, neân noùi:

–Ñoù laø taøi saûn cuûa toäc hoï chuùng ta, oâng aáy coù ñöùc khaùc laï gì maø daùm leân giaûng ñöôøng? Chuùng ta voán taïo neân giaûng ñöôøng naøy laø

cho Ñöùc Phaät, seõ laø nôi daâng cuùng thöùc aên cho Ñöùc Theá Toân vaø haøng Thaùnh chuùng. Cuùng döôøng xong roài sau ñoù chuùng ta môùi ñöôïc vaøo, theá maø coù keû ñeán tröôùc Theá Toân, ñaët thaân theå ôû ñoù.

Noùi roài, lieàn sai söù giaû ñeán traùch maéng, xua ñuoåi keû kia ra khoûi nôi aáy khoâng ñöôïc chaäm treã. Nhöõng nôi naøo keû kia ñaët chaân ñeán haõy xoùa saïch daáu chaân ñi. Baäc theàm naøo keû aáy giaãm leân laäp töùc thay caùi môùi.

Thaùi töû Löu Ly nghe tieáng maéng nhieác lieàn bieán saéc, trong loøng noåi leân söï oaùn haän ñoäc aùc, baûo quan thaùi söû:

–Haõy nghi nhôù thaät kyõ ñieàu naøy, khoâng laâu ta seõ leân ngoâi vua vaø seõ gieát heát loaïi aáy.

Quan thaùi söû laø A-taùt-ñaø *(ñôøi Taán goïi laø Voâ Tín)*, coù khaû naêng xem thieân vaên, nghieân cöùu nhöõng ñieàu tai hoïa, quaùi laï, cheùp nhöõng ñieàu aáy vaøo trong ñai aùo. OÂm noãi haän ñoäc trong loøng, thaùi töû ra leänh cho ñaùm quaân haàu trôû veà, khoâng tieáp tuïc vieáng thaêm beân ngoaøi nöõa. Vua cha cuûa thaùi töû Löu Ly laø Ba-tö-naëc cuøng vôùi hoaøng haäu laø Maït- lôïi, xa giaù cuøng vôùi ñoaøn tuøy tuøng ñeán vöôøn caây thaùi töû Kyø-ñaø, vua xuoáng xe, deïp boû loïng, côûi muõ, côûi kieám, buoâng roi ngöïa, côûi giaøy, tröø boán ñoäi quaân, ñi boä vaøo con ñöôøng taét nhoû, cuøng vôùi hoaøng haäu Maït-lôïi, cung kính ñaûnh leã Phaät roài ngoài sang moät beân.

Thaùi töû Löu Ly veà cung ñieän, khoâng thaáy ai caû, hoûi keû taû höõu:

–Phuï vöông vaø thaùi haäu baây giôø ôû ñaâu? Taû höõu taâu laø vua ñeán choã Ñöùc Phaät.

Thaùi töû nghe noùi, lieàn sai thuoäc haï cuûa mình khoâng ñöôïc côûi giaùp, thaúng ñeán tinh xaù. Neân bieát, ngay khi aáy, chính thaùi töû ñaõ saùt haïi nhöõng caän thaàn, tuøy tuøng cuûa vua cha hôn naêm traêm ngöôøi trong cuøng moät luùc, tröø nhöõng ngöôøi giöõ caùc duïng cuï cuûa vua nhö: muõ, loïng, kieám, roi, giaøy, cuøng caùc ñoà trang söùc, ngoaøi ra khoâng coøn moät ai.

Trong luùc aáy, Ñöùc Theá Toân vì vua vaø hoaøng haäu giaûng noùi veà

giaùo phaùp voâ thöôøng nôi theá gian, aùi duïc, sum hoïp roài bieät ly. Vua nghe ñaït phaùp khoâng thoaùi chuyeån. Hoaøng haäu thaáy ñöôïc Daáu ñaïo (Tu-ñaø-hoaøn). Phaät giaûng noùi kinh xong, vua ñaûnh leã vaø lui ra, khoâng thaáy nhöõng ngöôøi haàu caän, coøn thi theå thì la lieät, chæ coù hai ngöôøi troâng coi aùo muõ vua laø coøn soáng, do chaïy troán trong luøm caây, trôû ra

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

gaëp vua. Vua hoûi:

–Caùc quan ñaâu roài? Hai ngöôøi aáy thöa:

–Thaùi töû eùp buoäc caùc quan nhaäp chung vôùi ñaùm quaân cuûa thaùi töû trôû veà cung roài.

Vua noùi vôùi hoaøng haäu Maït-lôïi:

–Con ta laøm ñieàu baát hieáu, möu taïo phaûn, voán bieát theá naøy ta neân laùnh ñi, ñem nöôùc giao cho tinh xaù. Nhöõng ngöôøi trong hoï haàu caän thöông vua vaø hoaøng haäu söùc khoûe yeáu ñuoái, ñi boä khoù khaên, coøn duøng xe ñeå ñi thì xe hö xaáu khoâng duøng ñöôïc, theá laø phaûi ñi boä laàn ñeán beân thaønh. Tröôùc ñoù, thaùi töû Löu Ly cho baøy naêm traêm quaân traán giöõ cöûa thaønh vaø baûo lính coi cöûa:

–Neáu vua cha ñeán thì khoâng cho vaøo. Vua Ba-tö-naëc noùi:

–Neáu khoâng vaøo ñöôïc, chuùng ta neân theá naøo? Traû lôøi:

–Ñaïi vöông neân ra khoûi nöôùc.

Vua Ba-tö-naëc ngheïn ngaøo rôi nöôùc maét, duøng lôøi keä than:

*Nhö lôøi Ñöùc Phaät daïy Xeùt suy thaät ñuùng lyù Höng, suy cuøng sang heøn Taát caû khoâng gì beàn.*

*Thaø giöõ giôùi, nhôù ñaïo Khoâng tham nhieàu boãng loäc Nay ñöôïc nghe giaûng phaùp Khoâng mong nhieàu ñaát ñai. Chieám ngoâi, maëc buoâng lung Tham baån voäi laøm vui*

*Nghe phaùp nhôø giaûi thoaùt Buïi baån tieâu tröø heát.*

Baáy giôø, nhöõng keû xem coù tôùi haøng ngaøn ngöôøi, nghe lôøi vua than thì taùm traêm ngöôøi ñeàu phaùt taâm Boà-ñeà, an truï khoâng thoaùi chuyeån, coù veû lo laéng khoâng vui. Hoaøng haäu Maït-lôïi taâu vua:

–Xin chôù buoàn phieàn, chuùng ta haõy veà beân nöôùc vua cha cuûa

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thieáp.

Vua vaø hoaøng haäu khôûi haønh, baûy ngaøy baûy ñeâm ñeán thoân Ñaâu-taùt, thaønh Ca-duy-la-veä, gaëp luùc ban ñeâm cöûa thaønh ñoùng, khoâng theå vaøo ñöôïc, moïi ngöôøi ñoùi khaùt khoâng bieát ñi veà ñaâu, xin aên thì khoâng coù nôi choán, beøn döøng laïi beân soâng, gaàn choã nhöõng ngöôøi röûa rau, nhaët nhöõng rau caûi rôi vaõi ñeå aên. Nhaø vua aên roài bò truùng ñoäc, ñau ruoät roài qua ñôøi. Hoaøng haäu quaù ñau xoùt, caát tieáng khoùc lôùn.

Ngöôøi giöõ coång laøng hoûi:

–Ai ñoù? Ñaùp:

–Ta laø hoaøng haäu. Laïi hoûi:

–Nhaø vua ôû ñaâu? Hoaøng haäu ñaùp:

–Thaät laø ñau xoùt, vua vöøa maát beân bôø soâng.

Ngöôøi giöõ coång laøng lieàn chaïy ñi baùo vôùi nhöõng ngöôøi thuoäc doøng hoï cao quyù Xaù-di. Nhöõng ngöôøi aáy nghe tin döõ voäi vaøng, kinh ngaïc theo ñöôøng chaïy ñeán, ñöa taëng quan taøi lo vieäc taåm lieäu theo ñuùng phaùp ñeå traø-tyø. Moïi ngöôøi ñeàu goïi teân, meán tieác, ai cuõng thöông caûm.

Baáy giôø, ngöôøi trong toäc hoï Thích laø Thích-ma-nam cha cuûa Cuø-di, cuõng vôùi caùc haøo toäc khaùc duøng keä than:

*Coù con coù cuûa khaùc naøo côn soùng Ta voán khoâng ngaõ ñaâu laø cuûa con? Ngu si caäy döïa sang quyù coøn ñaâu? Thaùi töû cöôùp ngoâi, cheát, sa ñòa nguïc.*

Trong toäc hoï Thích coù hai traêm naêm möôi ngöôøi nghó saâu veà leõ voâ thöôøng, ñaït baát thoaùi chuyeån, naêm traêm ngöôøi nöõ chöa xuaát gia chöùng ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh. Luùc naøy, thaùi töû Löu Ly nghe vua cha qua ñôøi, lieàn thaêng ñieän leân ngoâi vua, quan thaùi söû laø ngöôøi theo ñaïo khaùc laáy thö vieát töø trong ñai aùo, moät baèng chöùng khoù queân, ghi nhöõng ñieàu traùi yù. Vua nghe roài trong loøng caøng noåi giaän, phaãn chí, lieàn ñieàu boán ñoäi quaân ñi ñaùnh thaønh Ca-duy-la-veä. Phaät bieát tröôùc vieäc ñoù, neân töø tinh xaù ñi ñeán ngoài nôi moät coäi caây khoâ beân ñöôøng,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

trong giaây laùt quaân cuûa thaùi töû ñeán.

Baáy giôø, vua Löu Ly töø xa troâng thaáy Ñöùc Theá Toân, beøn xuoáng xe voi, quyø, cuùi ñaàu hoûi Phaät:

–Thöa Baäc Thieân Trung Thieân! Coù baûy loaïi caây quyù laø Boà-ñeà, Phuï-sai, Ni-caâu-loaïi, Taát-baùt, Öu-ñaøm-baùt, Taát-la, Ñaùt-la, Kieàn-ni- xaù-la, boùng noù cao lôùn, laïi sum sueâ xanh toát, sao Ngaøi laïi choïn caây khoâ gai goác naøy maø ngoài?

Phaät baûo vua Löu Ly:

–Tuy coù baûy loaïi caây quyù, boùng noù cao roäng, caønh laù um tuøm xanh toát, nhöng xanh toát ñaâu theå coøn maõi, ta ngoài nôi caây khoâ gai goác laïi laø an oån, cuõng ñeå toû loøng thöông xoùt nhöõng ngöôøi thaân quyeán.

Vua suy nghó: Lôøi saám truyeàn cuûa ngöôøi xöa noùi: Ñem quaân chinh phaït, gaëp vò Sa-moân, neân ñem quaân veà, huoáng chi hoâm nay laïi gaëp Ñöùc Phaät, laøm sao tieán binh ñöôïc? Beøn cuùi ñaûnh leã nôi chaân Phaät, roài ñem quaân trôû veà.

Veà ñeán thaønh Xaù-veä, saùng hoâm sau, thò giaû laø Toân giaû A-nan, löïc só Laâu-do theo haàu Ñöùc Phaät Theá Toân, trôû laïi vöôøn Ni-caâu-loaïi, Phaät baûo Toân giaû A-nan traûi toøa ngoài roài goïi boán chuùng cuøng hoäi hoïp. Luùc naøy, saéc dieän cuûa Phaät khoâng coøn chieáu saùng, sau gaùy cuûa Phaät khoâng coù aùnh saùng, y phuïc nhö cuõng ñoåi saéc. Toân giaû A-nan ngoài xem xeùt thaáy theá, lieàn söûa laïi y phuïc, chaân phaûi quyø xuoáng ñaát, chaép tay baïch Phaät:

–Con haàu Phaät nhieàu naêm, chöa töøng thaáy coù ba thöù bieán ñoåi. Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–Sau baûy ngaøy nöõa, doøng hoï Thích cao quyù ôû thaønh Ca-duy-la- veä seõ bò gieát haïi, neân ta hieän ra nhöõng töôùng thay ñoåi nhö theá.

Toân giaû Ñaïi Muïc-kieàn-lieân tieán leân baïch Phaät:

–Ñieàu aáy ñaâu khoù gì, con xin duøng söùc thaàn thoâng chaùnh giaùc ñaõ ñaït ñöôïc, coù theå duøng baøn tay phaûi naâng nöôùc cuûa ngöôøi Xaù-di ñaët treân khoâng trung, treân khoâng ñeán trôøi, döôùi khoâng chaïm ñaát, vua Löu Ly laøm sao coù theå gieát ñöôïc?

Phaät baûo Toân giaû Muïc-kieàn-lieân:

–Ta bieát oâng coù uy ñöùc thaàn thoâng ñuû laøm söï vieäc nhö theá, nhöng ñaây laø toäi töø nôi kieáp tröôùc, ai coù theå chòu thay ñöôïc?

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân laïi noùi:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

–Coù theå duøng chieác loàng saét che phuû nöôùc aáy, beân treân duøng muõ truï chuïp laïi, khieán khoâng coøn thaáy hình aûnh, roài ñem ñaët nôi ñaát khaùc, laïi xeû boán maët cuûa nuùi Tu-di, ñaët vaøo ñoù roài kheùp laïi moãi choán yeân moãi choã. Laïi nöôùc nôi bieån caû, löôïng raát saâu roäng ba traêm ba möôi saùu vaïn daëm, con ñem ñaát nöôùc naøy ñaët noåi giöõa bieån, khieán daân nôi nöôùc aáy khoâng theå ra vaøo. Laïi ñem coõi nöôùc aáy ñaët ôû ñænh nuùi Tu-di, coù theå laät uùp laïi, khieán khoâng theå huûy hoaïi ñöôïc. Laïi nhaán chìm taàng ñaát kim cöông vaø ñem boán ñoäi quaân cuûa vua Löu Ly ñaët ôû maët ngoaøi nuùi Thieát vi khieán cho hai phe thuø oaùn khoâng theå ñaùnh nhau ñöôïc.

Phaät noùi:

–Laønh thay! Nhö Lai tin möôøi uy löïc naøy cuûa oâng coù theå giaûi quyeát vieäc aáy, nhöng doøng hoï Xaù-di ñôøi tröôùc ñaõ maéc toäi thì ai coù theå thay theá, chuoäc caùc toäi aáy?

Toân giaû A-nan thöa:

–Coù theå duøng möu trí baûo veä nöôùc aáy ñöôïc yeân oån chaêng? Phaät noùi:

–Neáu ngöôøi nöôùc Xaù-di coù theå ñoàng loøng khoâng coäng taùc vôùi keû thuø beân ngoaøi ñeå coù côù qua laïi thì nöôùc coù theå baûo toaøn.

Quan thaùi söû ba laàn khuyeân vua Löu Ly neân lôïi duïng luùc naøy ñem quaân ñaùnh hoï Xaù-di. Vua nghe khuyeân noåi giaän truyeàn ñem quaân maõ ra ñi. Theá Toân bieát söï vieäc neân ñeán ngoài nôi coäi caây khoâ. Nhö theá ba laàn vaø ba laàn vua Löu Ly ñeàu ñem quaân veà. Ñeán laàn thöù tö, Phaät khoâng theå ngaên caûn ñöôïc nöõa. Boán loaïi quaân tinh nhueä cuûa vua Löu Ly ñeán bieân giôùi nöôùc cuûa ngöôøi Xaù-di. Nhöõng keû taøi naêng cuûa doøng hoï Thích cuõng hoïp quaân ñem ra choáng giöõ. Nhöõng ngöôøi maïnh khoûe, baén cung gioûi trong hoï: Coù ngöôøi baén xa boán möôi daëm, coù ngöôøi baén xa hai möôi daëm, coù ngöôøi baén xa möôøi daëm, hoaëc baûy daëm. Do taøi naêng, hoï baén ra ñeàu trung ñích, khoâng muõi teân naøo sai, coù theå baén ñöùt moät sôïi toùc thaønh baûy phaàn, khi ôû caùch xa nhieàu daëm baén ñeàu truùng caû, cöù theo tieáng maø truùng ñích, chöa töøng sai chaïy. Trong luùc giao chieán, hoï baén quaân cuûa vua Löu Ly thuûng raùch côø xí, hö loïng, gaõy caùn, caøng xe, yeân ngöïa, xuyeân thuûng aùo giaùp, ñöùt daây cung noû, nhöng khoâng laøm haïi taùnh maïng, ngay caû vôùi voi ngöïa. Baén truùng voøng xuyeán baèng ngoïc anh laïc ñeo ôû caùnh tay, ngoùn tay, maø

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

khoâng phaïm vaøo da. Baén ñöùt raâu toùc, toùc mai, loâng mi maø khoâng phaïm ñeán cô theå.

Vua Löu Ly sôï haõi hoûi caùc quan:

–Quaân ñòch caùch ñaây bao xa maø baén truùng nhö theá? Coù keû ñaùp:

–Hoaëc caùch boán möôi daëm, hai möôi daëm, möôøi daëm, gaàn cuõng baûy daëm.

Vua nghe caøng lo, khoâng theå töï chuû, yù ñònh quyeát ñaùnh quaân ñòch giôø thì e sôï, muoán ruùt lui.

Quan thaùi söû can:

–Ñaïi vöông ñöøng sôï, chaéc chaén khoâng thua. Ngöôøi Xaù-di ñeàu theo giôùi cuûa Phaät, laø nhöõng Thanh tín só (Öu-baø-taéc) coù taâm Töø, khoâng gieát haïi, chæ duøng cung teân doïa ngöôøi chöù khoâng coù yù saùt haïi, hoï thaø cheát chöù khoâng laøm haïi sinh maïng keû khaùc. Vaäy haõy chænh ñoán theá traän, ñoàng loøng tieán ñaùnh. Töôùng giöõ troïng traùch ñaït thaéng lôïi nhöng chaúng bao laâu.

Caùc quan taâu:

–Xem caùch baén cuûa quaân ñòch, taán coâng töø xa, khoâng hình, khoâng aûnh, khoâng theå duøng söùc ñeå choáng laïi. Sôï bò ñaùnh baïi khieán chuùng toâi bò tieâu dieät, vì teân baén nhö theá laø khoâng theå choáng cöï. Nay neáu nghe theo lôøi khuyeân cuûa vò quan nhoû kia thì khoâng theå ñöôïc, loøng moïi ngöôøi ñeàu dao ñoäng.

YÙ chí coøn vöõng, vua Löu Ly giaän döõ ra leänh thuùc quaân tieán ñaùnh. Nhöõng ngöôøi Xaù-di ôû beân ngoaøi thaønh chaïy vaøo ñeå baûo veä thaønh trì, ñoùng cöûa coá thuû. Baøy traän bao vaây ñeán ngaøy thöù baûy, cho bieát roõ vieäc tôùi lui, neân keâu goïi giaûng giaûi, yeâu caàu quaân trong thaønh neân quy haøng, neáu khoâng seõ bò tieâu dieät. Nhöõng ngöôøi doøng hoï Thích cuøng nhau baøn baïc:

–Neân choáng cöï ñeå giöõ thaønh, hoaëc neân ñoùng cöûa aån naáp, hay neân bí maät ruùt ñi... Do döï chöa quyeát, moïi ngöôøi boû xaêm, tìm caùch ñeå oån ñònh nhaân taâm, nhieàu ngöôøi chòu boác xaêm, soá ít khoâng tham gia, ít phaûi theo nhieàu, môû cöûa giuùp keû aùc gaây neân tai hoïa. Beân trong cuøng beân ngoaøi öùng tieáp, muoán cho keû ñòch thaéng, vì ngöôøi khuyeán thieän thì ít. Ñöôïc môû cöûa neân giaëc tieán vaøo, tröôùc laø gieát naêm traêm ngöôøi giöõ cöûa, cheùm gieát khoâng tieác thöông. Roài baét troùi ba vaïn ngöôøi hoï

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Thích ñem choân soáng, chæ chöøa caùi ñaàu, laïi cho baày voi giaãm ñaïp ñeán cheát, sau ñoù duøng ngöïa keùo caøy xeùo leân nôi aáy. Nhöõng ngöôøi bò cheát do haønh vi taøn baïo aáy ñeàu chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn.

Thích-ma-nam laø ngöôøi töøng giao du thaân maät vôùi vua Ba-tö- naëc, noùi vôùi ngöôøi trong nöôùc:

–Haõy xeùt kyõ veà leõ voâ thöôøng, ñoù laø chöùng côù cuûa nhöõng noãi khoå sôû, ñoäc haïi. Maéc toäi töø ñôøi tröôùc neân phaûi chòu quaû baùo, chôù mang oaùn haän. Ngöôøi soáng roài cuõng seõ cheát, caùi coøn roài boãng maát, bao nhieâu noãi thoáng khoå nhö buùa boå xeû naêm choã hö aùc, ngaäm nguøi thöông caûm, thôû than, höôûng phöôùc cuøng luùc chòu tai hoïa moät choán. Doøng hoï hôn baûy vaïn ngöôøi, coù nhöõng ngöôøi bò baét soáng, duøng khoùa saét goâng coå. Moät ngaøn ngöôøi phuï nöõ cuûa doøng hoï Thích bò chuùng duøng giaùo ñaâm xuyeân qua ngöôøi, phôi ra ôû beân ñöôøng. Nhöõng ngöôøi treû tuoåi khaùc bò chuùng doàn laïi töøng nhoùm roài duøng cung teân baén cheát.

Khi aáy, vua Löu Ly troâng thaáy Thích-ma-nam vaø nhöõng ngöôøi bò khoå, quay sang hoûi caùc quan:

–Ñoù laø ai vaäy? Coù keû ñaùp:

–Ñoù laø Thích-ma-nam.

Thích-ma-nam ñi ñeán, coù ñieàu muoán xin, vua baûo noùi ñi. Thích- ma-nam noùi:

–Vua laø baäc ñaïi vöông coøn höôûng thònh vöôïng laâu daøi, xin nghe nhöõng ñieàu toâi noùi.

Vua bieát nhöõng noãi nieàm uaån khuaát, neân ñeå cho thöa. Thích-ma-nam noùi:

–Xin vua bôùt côn giaän, haõy ngaên chaën quaân lính ñöøng ñeå buoâng lung kieám quaù nhieàu keû bò gieát haïi. Toâi xin nhaûy xuoáng ao, choác laùt trôû veà, cuøng vua töøng coù aân tình thaân thieát, nhanh choùng nghe ñöôïc quyeát ñònh. Chôø toâi ra khoûi nöôùc, seõ baøn nhöõng ñieàu toát ñeïp.

Taâm suy nghó mieäng vua noùi:

–Ngöôøi khoù ôû trong nöôùc ñöôïc laâu, lieàn chaáp thuaän.

Luùc naøy, Thích-ma-nam vì ngöôøi trong nöôùc ñang gaëp tai naïn lôùn, töø taï ñeå vaøo ao xoûa toùc quaán nôi caây, töï chìm vaøo ao nöôùc, moät luùc laâu vaãn khoâng thaáy noåi leân. Vua laáy laøm laï, lieàn khieán taû höõu moø tìm, kieám döôùi choã reã caây thì gaëp ñöôïc thi theå, ñem choân nôi bôø ao.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Vua thöông tieác, buoàn baõ nghó: “Vì doøng hoï maø töï traàm, nghóa cöû nhö theá ñoù, ta laø vua moät nöôùc, khoâng daèn ñöôïc côn giaän nhoû, chaúng cöù leõ tieán ñaùnh gaáp ñeå maéc phaûi toäi aùc caøng nhieàu sao? Tröôùc laø ba öùc ngöôøi thaûy ñeàu bò maát maïng. Keá ñoù cuõng ba öùc ngöôøi hy sinh theo. Nhöõng keû cöùu ñöôïc töï ñoät phaù voøng vaây chaïy thoaùt ñeå baûo toaøn taùnh maïng. Laïi coù ba öùc ngöôøi lo söûa nhaø cöûa ñeå cuùng döôøng, yeán tieäc thích thuù, ca nhaïc töï vui, khoâng bieát raèng beân ngoaøi ñang coù tai aùch cho taùnh maïng, cuõng khoâng nghe bieát ñeå lo sôï troán chaïy, vaãn an nhaøn nhö thöôøng, khoâng chuùt chuaån bò.” Vua Löu Ly choân caát Thích- ma-nam töû teá, giöõ laïi con chaùu.

Sau khi ñaùnh deïp hoï Xaù-di, vua Löu Ly laäp ngöôøi tröôûng thöôïng leân ngoâi, an uûi voã veà xong, trôû veà nöôùc Xaù-veä.

Phaät vaø caùc ñeä töû ñeán thaønh Ca-duy-la-veä, troâng thaáy nhöõng ngöôøi daân bò thöông taät, taøn pheá raát nhieàu. Laïi thaáy nhöõng phuï nöõ khoâng coøn chi theå nhö tay, chaân, tai, muõi, thaân hình loõa loà, guïc trong caùc haàm hoá, khoâng coù gì ñeå che phuû, ñôøi hoï ñau khoå nhö theá, keû baát nhaân haïi ngöôøi thaät taøn baïo.

Phaät noùi vôùi caùc Tyø-kheo:

–Vua Löu Ly kia buoâng lung, aùc ñoäc, traùi ñaïo, toäi nhieàu nhö theá, chæ trong voøng baûy ngaøy seõ bò löûa ñòa nguïc thieâu cheát. Ñôøi naøy gaây toäi aùc seõ bò quaû baùo ngay trong ñôøi naøy.

Quan thaùi söû taâu lôøi saám, ñieàu quaùi laï ñoàng vôùi lôøi Phaät neâu. Vua raát sôï neân cheøo thuyeàn ra bieån, mong coù theå töï thoaùt khoûi. Thuyeàn döøng giöõa bieån, ñeán ngaøy thöù baûy, töø trong nöôùc töï nhieân löûa noåi leân, ñoát caû thuyeàn vaø nhaø vua, trong choác laùt bieán thaønh tro than. Ñöùc Theá Toân thöông xoùt nhöõng ngöôøi bò loõa loà lieàn duøng oai thaàn, rung ñoäng ñeán cung ñieän Töû cam nôi coõi trôøi Ñao-lôïi. Vua trôøi Ñeá Thích, hoaøng haäu, cuøng nhöõng vò ñöùng ñaàu, voâ soá caùc vò Thieân töû, moãi vò ñeàu mang aùo trôøi cuøng ñi xuoáng, duøng y phuïc phuû khaép nhöõng

ngöôøi bò loõa loà. Phaät vì nhöõng phuï nöõ aáy, noùi keä:

*Caùc ngöôøi nhaân ñaõ thaáy Hieän thay ñoåi nhö theá Heát cuõ chôù taïo môùi*

*Sau ñöôïc giaûi thoaùt maõi.*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Phaät noùi keä xong, lieàn vì hoï maø giaûng noùi chaùnh phaùp. Nhöõng ngöôøi ñeán xem, taùm boä chuùng Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn, A-tu-luaân (A- tu-la), Ca-löu-la (Ca-laâu-la), Chaân-ñaø-la (Khaån-na-la), Ma-höu-laëc (Ma-haàu-la-giaø), Phaïm chí, Cö só, Tröôûng giaû, daân chuùng, voâ soá traêm ngaøn, nghe Phaät giaûng noùi, naêm traêm Tyø-kheo, taâm yù thoâng roõ, caùc laäu dieät heát. Naêm traêm Phaïm chí, coøn bao nhieâu ngöôøi coù maët khaùc, thaáy ñaát nöôùc bò huûy hoaïi neân caøng ñau buoàn cho nhöõng thöông taät, taøn pheá, heát thaûy ñeàu phaùt taâm xuaát gia, tu theo ñaïo phaùp, trôû thaønh nhöõng Sa-moân. Naêm traêm Thieân töû ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh. Hai traêm A-tu-la, moät ngaøn Long vöông ñeàu phaùt taâm voâ thöôïng ñaïo yù chaân chaùnh. Caùc ngoøi, raõnh, haàm hoá vôùi naêm nhoùm nam nöõ bò khoûa thaân cheát, ñöôïc sinh leân cung trôøi Ñao-lôïi. Moät ngaøn naêm traêm ngöôøi ñöôïc thaáy Daáu ñaïo (chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn), moät ngaøn ngöôøi chöùng quaû A-na-haøm.

Phaät giaûng noùi kinh naøy xong taát caû nhöõng ngöôøi ñöôïc nghe

ñeàu cung kính ñaûnh leã vaø lui ra.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)